

**ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH
PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI
1923-2023**



**SCHEDULE OF MASSES
MSZE ŚWIĘTE**

Weekdays:

**Tuesday, Wednesday,
Thursday & Saturday**

9:00 AM - English

Friday

7:00 PM - Polish

Saturday:

6:00 PM - Polish

Sunday

8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish

Holy Days Schedule - Święta:

9:00 AM - English

7:00 PM - Polish

Office Hours - Kancelaria Parafialna:

Secretary - Sekretarka: Monika Tutka

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 5:00 PM

Wednesday: 9:00 AM - 5:00 PM

Thursday: closed - nieczynne

Friday: 9:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

**RECTORY - PLEBANIA
109 York Avenue,
Staten Island, New York 10301**

**Tel: 718-447-3937 Fax: 718-815-5733
parish@stanislawkostkasi.org
pastor@stanislawkostkasi.org
www.stanislawkostkasi.org**

**Pastor - Proboszcz
Rev. Canon Jacek Piotr Woźny**

**Deacon - Diakon
Vincent D'Silva**

**Eucharistic Minister
Nadzwyczajny Szafarz**

**Mariusz Tutka
Andrzej Gorzelski
Waldemar Dębicki**

Music Director - Organista:

**Alicja Kenig- Stola
tel:718-689-4720**

**Polish School - Polska Szkoła:
Principal - Dyrektor**

**Dorota Zaniewska
tell: 347-302-1595**

www.psstateniland.winteria.pl

Confessions- Spowiedź:

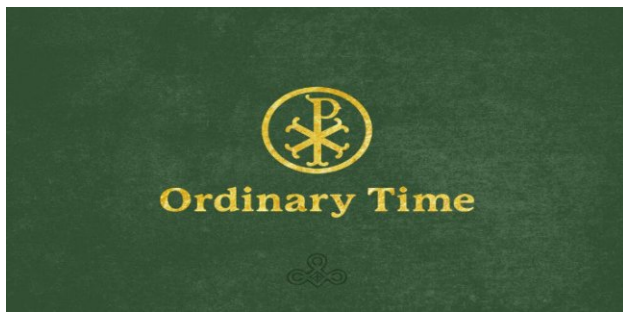
**Friday - Piątek
6:00 PM - 7:00 PM**

Sacrament of Baptisms - Chrzest Św.:

**First Sunday of month 11:30 AM
Pierwsza niedziela miesiąca 11:30 AM**

Weddings - Śluby:

**By appointment 6 months before.
Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.**



NOVEMBER 19, 2023
33RD SUNDAY IN ORDINARY TIME
XXXIII NIEDZIELA ZWYKŁA

Saturday / Sobota

6:00 P.M. Ś.P. Jerzy (druga rocznica śmierci) i Elżbieta Krok od córki z rodziną.

Sunday / Niedziela

8:30 A.M. Ś.P. Krystyna, Anna i Stanisław Paszko od syna zrodziną.

10:00 A.M. L.M. Diana & Louis Mrozinski.

11:30 A.M. Ś.P. Józefa Łukaszewicz (pierwsza rocznica śmierci).

Tuesday / Wtorek

9:00 A.M. Deceased members of the Eusanio Family.

Wednesday / Środa

9:00 A.M. Thanksgiving Joseph Elaine Wojtowicz & Family.

Thursday / Czwartek

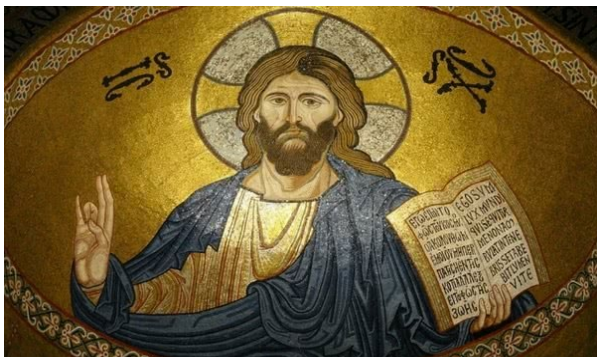
9:00 A.M. L.M. Dariusz Bulik

Friday / Piątek

7:00 P.M. Ś.P. Władysława Tadeusz Póltorak.

Saturday / Sobota

9:00 A.M. L.M. Edward, Anna i Donald Lewandowski, Anna Lewandowski-McAuliffe.



NOVEMBER 26, 2023
OUR LORD JESUS CHRIST,
KING OF THE UNIVERSE
NIEDZIELA CHRTSTUSA KRÓLA

Saturday / Sobota

6:00 P.M. Ś.P. Teresa Paczkowska.

Sunday / Niedziela

8:30 A.M. Ś.P. z rodzin Sokołowski, Rożków, Powichrowski, Matyszewskich i Zajkowskich.

10:00 A.M. L.M. John & Jessie Bielski.

11:30 A.M. Ś.P. Franciszek Gawecki od syna z rodziną.

NOVEMBER 19, 2023
33RD SUNDAY IN ORDINARY TIME

Remain in me as I remain in you, says the Lord.
Whoever remains in me bears much fruit.
Jn 15:4a, 5b

First Reading

Proverbs 31:10-13,19-20,30-31

The virtues of a good wife are extolled.

Responsorial Psalm

Psalm 128:1-2,3,4-5

Blessed are those who walk in God's ways.

Second Reading

1 Thessalonians 5:1-6

Paul warns the Thessalonians to stay alert because the day of the Lord cannot be predicted.

Gospel Reading

Matthew 25:14-30

Jesus tells the parable of the talents, in which he teaches about the importance of using the gifts that God has given to us in service to the Kingdom of Heaven.

There's an idea about God that we are all used to, and we should get used to it, because in many senses it's perfectly true, which is that God loves and embraces us just as we are. We hope it's true, and luckily, it is. There are plenty of scripture readings that tell us that, from the Prodigal Son to all those meals Jesus ate with sinners, they tell us there is nothing we

need to do on this earth to merit God's love, we have it without asking for it or earning it. And we should believe it, because it tells us that we have a relationship with God that can't be broken, no matter how careless or imperfect we are about our end of that relationship.

But there are three Sundays this year where we get what you might call some additional information, and after hearing these stories we might feel like it's not so clear that God loves us so unconditionally. Because last week, this week, and next week, we hear three gospels that show another dimension of the relationship between God and us. Last week, you might remember the gospel was the one about the foolish bridesmaids, who had one job, and didn't do it, and were left outside the wedding feast what looked like permanently. Next week, we'll hear about the last judgment, and it turns out maybe there are some simple questions asked there that we may not be able to give good answers to. And today, we hear the parable of the talents, people like us with huge sums of money given them to invest, and at the end there's quite literally an accounting, and one player who was afraid to play the game doesn't just lose, but loses everything.



What does this gospel story of the three servants and their talents tell us about God? It doesn't sound much like a Jesus story, does it? A literal competition with two winners and one loser? It doesn't seem like the same Jesus who says that his yoke is easy and his burden is light. But really what Jesus is saying in this parable is a logical extension of our not needing to earn God's love, of our being loved unconditionally, because what we see here is Jesus telling a story that asks why we don't act like we know that God loves us. Because that unconditional love is not an excuse for us to do nothing in this life. Instead, it is a reason to be willing to try anything.

The fact is, while God might love us and embrace us the way we are, we have very strong evidence from the scriptures that God is not satisfied with the condition of this world. In case you haven't noticed, it's not good. Look around us. You see

dramatic inequality among people even in wealthy nations, shocking neglect and indifference to people who have lost homes and countries, lack of care for the resources and environment God gave us, religious suspicion and hatred everywhere. Read through the Old Testament as well as the New and you'll see that these are things that God does not accept the way they are, they offend God's sense of what the people God created should experience on this earth. This world should be rebuilt into a new kingdom. But, when it comes to building that kingdom, which Jesus told us was the new way to live for all of us, there's almost nothing we could try in the building process that to us doesn't look very, very risky.

I'm sure you know what I mean. Think of trying to help people in need, even one person. It's impossible to do that without running the risk of frustration and ingratitude and failure; a lot of times it doesn't work in the way we'd all like it to. It's a risk. Changing careers or taking on a new project, putting yourself forward more directly at the service of others, means giving up something you know for something you don't. That's a risk. Going out to lobby or work for almost any kind of change is a risk; so often it doesn't work, at least not the first or the tenth or the hundredth time. You can play and lose over and over before you win.

We're human, we'd rather have even an unsatisfactory status quo we know than something risky that we don't. But that makes us like the last servant in this story, burying his money in the ground because it's safe there. He won't lose. And yet in a way he's burying himself alive. Without risk, says this gospel, not much good can happen for anyone.

We're being pushed a little hard in this gospel to worry less about what we might lose in life, and to set our eyes on what we could win, if only we allowed ourselves to feel God's love for us, if only we could see the safety net that is actually underneath us always.

One of the things that is most enjoyable about Pope Francis as a leader is that he says he wants the church to take risks. Do something new, he says, when you see that what has been done in the past isn't working any more. I wonder if the church can do this. But surely people can do it. Today's gospel is not promising us success in everything, but that the risk of trying to put God's gifts to work is better than the fear of losing. Never bury a talent. Place a bet with it, and see what happens.

PRAYER FOR HEALING SICKNESS.

Loving and ever-present God, we believe that your grace is sufficient for all things. Comfort us a new by your presence. Allow that in our weakness we may be made strong, in our grief, consoled, and in our

ignorance, wise. Protect and guide us that we may know the way to take and that at each crossroad of life we may see the right path to choose. Safeguard us by your power, uphold us your kindness, and warm us by your love. By your divine grace help us to do what is right, to act courageously, to love our neighbors, to forgive our enemies. By your grace, bless us through Jesus Christ our Lord. Amen.



For the sick: Anne Padula, Barbara Bielawski, Robert Kozłowski, Josephine Ostrowski, Joseph Wojtowicz, Krzysztof Paluch, Anna Kozłowska.

**19 LISTOPADA 2023
XXXIII NIEDZIELA ZWYKŁA**

*Trwajcie we Mnie, a Ja w was trwać będę.
Kto trwa we Mnie, przynosi owoc obfity
(J 15, 4a. 5b)*

**Pierwsze czytanie (Prz 31, 10-13. 19-20. 30-31)
Poemat o dzielnej niewieście.**

**Psalm (Ps 128 (127))
Szczęśliwy człowiek, który służy Panu.**

**Drugie czytanie (1 Tes 5, 1-6)
Dzień Pański nadejdzie niespodziewanie.**

**Ewangelia (Mt 25, 14-30)
Przypowieść o talentach.**

TROSKA O ŁAD SPOŁECZNY

Bardzo krótki fragment Pierwszego Listu św. Pawła do Tesaloniczan, który dziś usłyszeliśmy, podkreśla niespodziewane nadejście dnia Pańskiego, w którym Pan – to znaczy Chrystus – powróci na końcu czasów. Dla każdego człowieka to spotkanie z Panem następuje w chwili śmierci. Chrześcijanin, który został oświecony światłem Bożego objawienia, jest synem dnia i nie powinien być zaskoczony nadejściem dnia Pańskiego. Święty Paweł stwierdza w dalszej części Listu, że ci, którzy należą do dnia, a nie

do ciemności, mają być trzeźwi, odziani w pancerz wiary i miłości oraz hełm nadziei, przeznaczeni są bowiem do zbawienia. Na tle nauki o czujności Apostoł wymienia też zasady ładu społecznego. Są nimi: uznanie dla tych, którzy przewodzą, wzajemny pokój i miłość, upominanie niekarnych, pocieszanie małodusznych, przygarnianie słabych i cierpliwość dla wszystkich. Nie należy odpłacać złem za zło, ale usiłować czynić dobrze.

List został skierowany do Kościoła, który był jeszcze młody i nieugruntowany. W środowisku pogańskim był to Kościół zagrożony. Dlatego chrześcijanie mają wspierać słabych braci. Siłami przewyciężającymi jest wiara, nadzieja i miłość, którym w Liście poświęcono wiele uwagi. Zasadą zwycięstwa jest przewyciężanie zła dobrem. Tworzący się Kościół potrzebuje zwierzchników i mają oni być otoczeni szacunkiem.



Najwięcej uwagi poświęca św. Paweł sprawie paruzji. Chrystus zjawia się z mocą. Rozkaz Boży, głos archanioła i dźwięk trąby to apokaliptyczne symbole podkreślające potęgę Bożego wkroczenia. Nie należy się martwić losem umierających, gdyż śmierć cielesna nie może zerwać związku z Chrystusem, żyjący natomiast, którzy mają pewność łączności z Panem w dniu paruzji, muszą cierpliwie Go oczekiwać. Niewiadoma godzina przyjścia Pana jest wezwaniem do czujności. Nie należy jednak z powodu możliwej bliskości tego dnia popadać w apatię powodującą niechęć do pracy. Obowiązkiem chrześcijanina jest budowanie ładu społecznego.

To stwierdzenie jest bardzo ważne, zwłaszcza w kontekście zacieśniania religii do życia prywatnego. Jest to tendencja od dawna popierana przez różnego rodzaju grupy, które dążą do objęcia władzy w społeczeństwie i kierowania nim dla osiągnięcia własnych celów, zazwyczaj niezgodnych z prawami Bożymi i prawdziwym dobrem społecznym. Dlatego wszelkie kroki podejmowane przez chrześcijan w celu wprowadzenia ładu społecznego opartego na społecznej nauce Kościoła traktowane są jako

mieszanie się do polityki, którą pragnie się zarezerwować tylko dla nielicznych, którym pozostali powinni jedynie przyklaskiwać i działać według modeli lansowanych w środkach masowej dezinformacji społecznej. Niech się chrześcijanin modli, może sobie chodzić do kościoła, prywatne życie może kształtować według Dekalogu, ale poza tym zamkniętym kręgiem niech nie zabiera głosu, niech nie ocenia według norm moralnych postępowania tych, którzy chcą go według swoich pomysłów uszczęśliwić, niech nie woła o niesprawiedliwości i wyzysku, niech nie rozlicza rządzących z ich niespełnionych obietnic oraz korupcji.

Wielu chrześcijan dało się w ten sposób uśpić. Wygodne wydaje się im pozostawanie na boku, godzą się na zło, które się wokół nich rozlewa i dają się zapędzić propagandzie do urn wyborczych bez liczenia się z moralnością, jakby głos oddawany w wyborach nie podlegał ocenie moralnej i nie musiał być konsultowany z prawidłowo uformowanym sumieniem. Uśpiono sumienia twierdzeniem, że taki czy inny wybór to tylko sprawa roztropności, a nie grzechu, wyśmiewano tych, którzy mówili, że oddanie głosu w złej sprawie jest grzechem, z którego trzeba się spowiadać.

Tymczasem prawdziwym oczekiwaniem dnia Pańskiego jest wprowadzanie ładu moralnego w każdej dziedzinie ludzkiego życia, nie tylko prywatnej, ale także społecznej, gospodarczej i politycznej. W społecznej nauce Kościoła mamy wyraźne wskazania w tej dziedzinie, ale kto z nas tak rzetelnie tę naukę studiuje, aby według niej żyć i działać.

Ta nauka jest także jednym z talentów, które otrzymujemy od Boga. W odniesieniu do tego talentu postępujemy dokładnie tak samo jak sługa, który nie spełnił woli pana i został ukarany. Czy zatem jako synowie światłości i dnia możemy spokojnie oczekiwać powrotu Pana? W dziedzinie naszego społecznego zaangażowania, które ma bronić prawdy i sprawiedliwości, czeka nas sąd, obyśmy po nim nie musieli płakać i zgrzytać zębami.



NAJPOPULARNIEJSZE POTRAWY NA

THANKSGIVING

Jeśli wierzyć temu jak Święto Dziękczynienia przedstawia się w filmach i serialach, najważniejszą potrawą dnia jest indyk, który zdobi środek uroczystości przygotowanego stołu. Jak to wygląda w rzeczywistości? O dziwo, właśnie tak! W tym przypadku filmy w ogóle nie kłamią. Podobnie jak karp na polskiej wigilii, indyk jest nie tylko jednym z posiłków, ale też symbolem Święta Dziękczynienia, więc nie może go zabraknąć. Amerykanie w czasie Thanksgiving spędzają na jedzeniu całe popołudnie i wieczór. Oprócz indyka nie może więc zabraknąć też innych dań. Jest ich mnóstwo i zwykle zależą od praktykowanych w danym domu lub regionie tradycji. Jak smakuje Thanksgiving? Potrawy są zazwyczaj bardzo różnorodne, o czym przekonasz się poniżej.

Danie główne – indyk

Indyk jest symbolem Święta Dziękczynienia i według zwyczaju powinien pojawić się na każdym stole. Wystarczy zresztą spojrzeć na liczby: aż 1/6 wszystkich spożywanych rocznie w Ameryce indyków jest konsumowane właśnie tego jednego dnia!

Potrawę, która nawiązuje bezpośrednio do tej, spożywanej przez Europejczyków i Indian w 1621 roku, można przyrządzić na wiele sposobów. Najczęściej piecze się ją w piekarniku. Zdarza się, że z dodatkowym nadzieniem.

Ziemniaki – zwłaszcza mashed potatoes

Ziemniaki to najpopularniejszy dodatek do indyka. Na większości stołów gości purée ziemniaczane, określane w USA mianem mashed potatoes. Jest ono popularne w Stanach Zjednoczonych. Często spotyka się też candied yams – kandyzowane, słodkie ziemniaki.

To jednak nie koniec. Niektórzy Amerykanie zajadają się też czymś zupełnie wyjątkowym – sweet potato casserole. Jest to połączenie słodkich ziemniaków i... pianek marshmallow!

Gravy – wyrazisty sos pieczeniowy

Gravy to intensywny w smaku, tłusty sos pieczeniowy. Jest bardzo popularny w amerykańskiej kuchni, spotykany nie tylko w okresie Thanksgiving. Istnieje wiele przepisów na jego przyrządzenie, zarówno prostych, jak i bardziej złożonych. Niektóre zawierają nie zawsze spotykaną cebulę, różnego rodzaju przyprawy, a nawet brandy lub whiskey!

Sosem polewa się ziemniaki, wszelkiego rodzaju mięsa i nie tylko. Nadaje specyficznego,

intensywnego smaku najważniejszym potrawom tego dnia.

Stuffing – „farsz”, który nie jest farszem

Trudno znaleźć odpowiednik słowa stuffing w polskim słowniku. Tłumaczą go one jako „farsz” lub „nadzienie”, choć w przypadku amerykańskiej kuchni nie do końca o to chodzi. Otóż, owy „farsz” jest daniem samym w sobie, a nie wypełnieniem innej potrawy. Nakłada się go porcjami na talerz, jak wszystkie inne potrawy.

Na powszechnie spotykaną wersję tego dania składają się zmieszane ze sobą: cebula, szalwia, seler, rozmaryn, a przede wszystkim tłustawy bulion, który tworzy bazę całej potrawy. Często do potrawy dodaje się też grzanki.

Green Bean Casserole

Green Bean Casserole jest na pozór prostą w przygotowaniu zapiekanką. Jak sama nazwa wskazuje, jej podstawą są zielone fasole, zmieszane między innymi z cebulą, czosnkiem, grzybami (w postaci grzybowego kremu), odrobiną mleka i kilkoma przyprawami. Największe wyzwanie stanowi jej konsystencja.

Dobrze przygotowana zapiekanka powinna być soczysta, a równocześnie chrupiąca – dzięki spieczeniu się pociętej na kawałki cebuli. Widać to doskonale na zdjęciu po lewej stronie.

Sos żurawinowy

Co tu dużo pisać... po prostu sos żurawinowy! Służy za słodką polewę dziękczynnych potraw. Nie jest to pozycja obowiązkowa, ale jak mówią statystyki, zdobi około 7 milionów stołów tego dnia.

Żurawina, obok indyka i dyni jest jednym z charakterystycznych smaków Święta Dzięczynienia. Używa się jej w potrawach, ale czasami też do dekoracji stołu i pokoju.

A na deser... pyszne ciasta

Po obfitym obiedzie czas na pyszny deser. Bezapelacyjnie najpopularniejszym są ciasta, różnego rodzaju. Jednym z symboli amerykańskiej jesieni jest dynia, więc zazwyczaj na stole ląduje dyniowa tarta – pumpkin pie. Zajada się nią prawie połowa Amerykanów tego dnia!

Na drugim miejscu pod względem popularności plasuje się apple pie, czyli słynny, amerykański jablecznik. Spotyka się też serniki, ciasta pekanowe, z batatów i inne słodkie pyszności, w tym torty.

Napoje i dodatki

Tak naprawdę powyższe potrawy nie muszą pojawić się na każdej kolacji, bo służą wyłącznie za

dodatki do dania głównego – indyka. W rzeczywistości potrawy mogą być bardzo różne – warzywne, owocowe, ryżowe, makaronowe, często też w postaci zup. W zasadzie nie ma tu żadnych ograniczeń. Co do popicia? Dla młodzieży tradycyjny poncz owocowy, a dla dorosłych – grzane wino, cydr, piwo lub drinki, najlepiej o smaku żurawiny.

OGŁOSZENIA DROBNE

1. Polskie delikatesy - Polish-European American Deli M.E Inc - ZAPRASZAJĄ -1214 Forest Ave, Staten Island, NY 10310 - kontakt (347) 861-7181.

2. Domowe obiady oraz polskie dania na miejscu i na wynos, a także catering na wszystkie imprezy i święta oferuje LUK & BART - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. Kontakt: 718-510-2932, www.lbpierogi.com

3. MEDICARE & MEDICATE NY& NJ 65 & up – program dla seniorów - Halina 718-926-5180.



Usług inżynierskich.

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy.
Zatwierdzanie aplikacji w NYC Department of Buildings.

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi Violations.

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie.
Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach związanych w zakresie architektury.

Mówimy po Polsku:

KONTAKT Karolina Sadelski – 718-667-8500

e-mail: ksadelski@permanentengineering.com





*Financial report will be given next week.
Raport finansowy zostanie podany w
następnym tygodniu.*

ZABAWA ANDRZEJKOWA

2 GRUDNIA 2023
8:00 P.M.-2:00 A.M.

GRA ZESPÓŁ

“THE MASTER”

**BILETY:
PO 19 LISTOPADA \$100 OD OSOBY**

ZABAWA ANDRZEJKOWA

VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE THE MOST BLESSED SACRAMENT

November 19 – November 26, 2023

Joseph Piciocco: Living & deceased members of the:
Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo & Levato Families.

J. Coogan:

1. In memory of the deceased members of the
Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson
Families.
2. Good health for our Family.

J. Ostrowski:

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.
2. Living and deceased members of the
Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.
3. For good health for sisters Catherina.
4. L.M. Angela & Philip.

Suzanne A. Ascher & Wayne Ascher:

1. L.M. Teresa F. Ascher
2. L.M. Teresa & Thomas Anthony Romanik.
3. L.M. Josephine, Marianna & John Prazych.

Helene Hartmann-Pulaski:

1. L.M. Pulaski Family.
2. L.M. Smieya Family.
3. L.M. Margaret Etter.

Rita & Bill Kreamer:

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.
2. Special Intention.

Barbara Siuzdak: In Thanksgiving.

Elissa McDonald:

1. L.M. Theresa DiResta.
2. L.M. Michael Aimesbury.
3. Good Health – Gary Aimesbury.
4. Good Health - Felicia Krause.
5. Success & recover from surgery for Maria
McDonald
6. L.M. Barbara Olsen.
7. L.M. Helena Ostrowski.

Veronica Althea Modzelewski:

1. L.M. Brian G. Schiels.
2. L.M. Josephine & John Modzelewski.
3. L.M. Modzelewski, Lenzian & Sienkiewicz
Families.

Anna Kozłowski: Ś.P. Stanisław Kozłowski.

Roberta Jason O'Hanlon & Family:

1. L.M. Richard & Jane (Jastremski) Jason
2. L.M. Peter & Glenn Johnson.
3. Guidance & safety.
4. Good health and happiness.
5. Special Intentions.

Dann McAuliffe:

1. Prayer for Good Health for Donna Knuth

Maria Tomaszuk -Ś.P. Adam Tomaszuk, Władysław
Kobeszko, Pedro Campos.

Charlatte L.Henitt – Pray for my 91 yr. old Mother
with the beginning of Dementia.